

房子，再见

文·图/[美]法兰克·艾许 译/高明美



明天出版社

房子，再见



文·图/[美]法兰克·艾许

译/高明美

明天出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

房子, 再见/[美]艾许编绘; 高明美译.

—济南: 明天出版社, 2010.10

(信谊世界精选图画书)

ISBN 978-7-5332-6407-9

I. ①房… II. ①艾…②高… III. ①图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第182364号

山东省著作权合同登记号 图字: 15-2010-120号

GOODBYE HOUSE

Text and Illustration Copyright ©1986 by Frank Asch

Simplified Chinese translation copyright © 2010 by Tomorrow Publishing House

in conjunction with Hsinex International Corporation

Published by arrangement with Simon & Schuster Books for Young Readers,

an imprint of Simon & Schuster Children's Publishing Division through Bardou-Chinese Media Agency

All Rights Reserved.

本简体字版 © 2010由(台北)上谊文化实业股份有限公司授权出版发行

房子, 再见

文·图/[美]法兰克·艾许 译/高明美

总策划/张杏如 责任编辑/刘蕾 美术编辑/于洁

特约编辑/高明美 马永杰 刘维中 特约美编/黄锡麟 王素莉

出版人/胡鹏 出版发行/明天出版社 地址/山东省济南市胜利大街39号

网址/www.tomorrowpub.com www.sdpress.com.cn

经销/各地新华书店 印刷/上海中华商务联合印刷有限公司

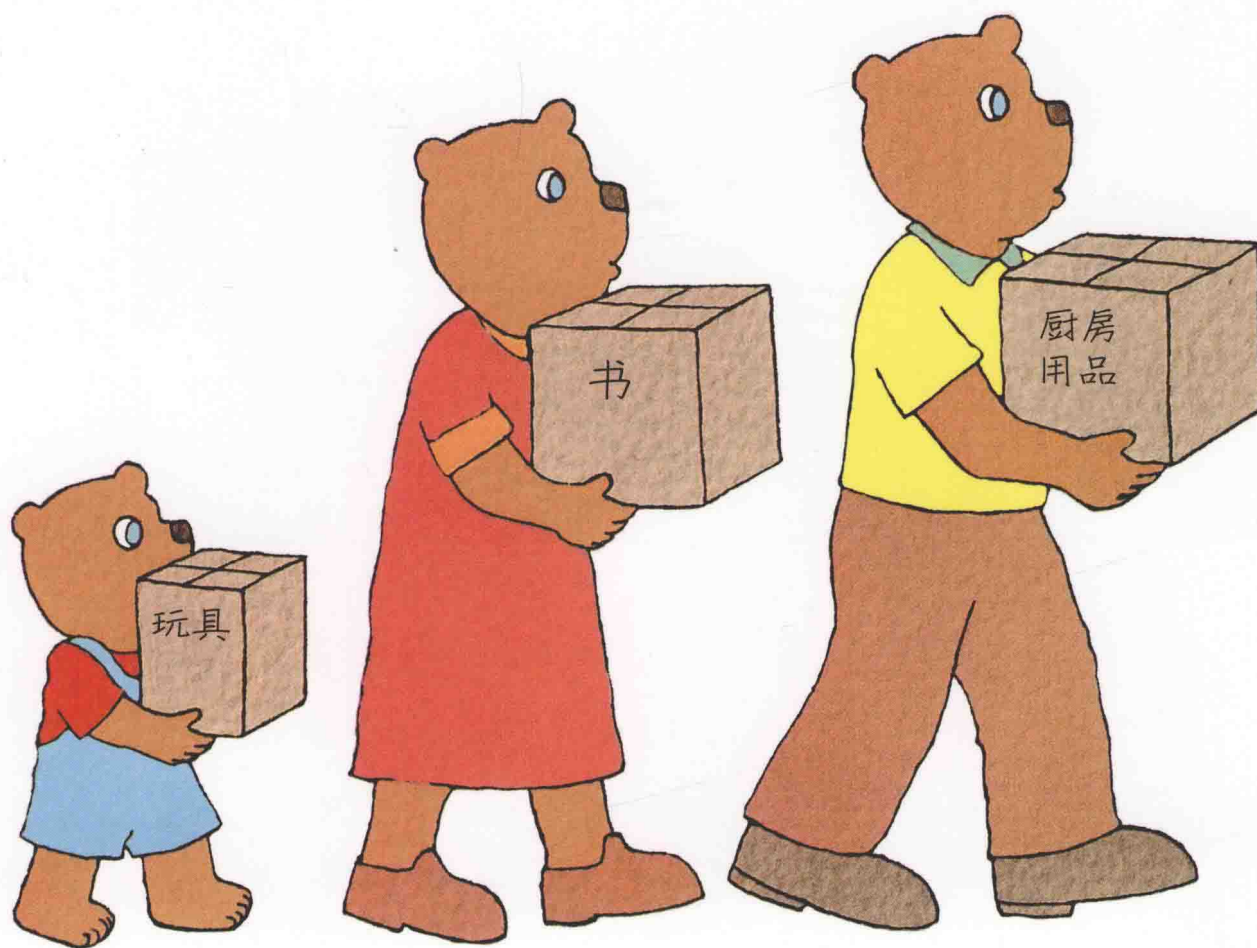
开本/230×230毫米 16开 印张/2.5

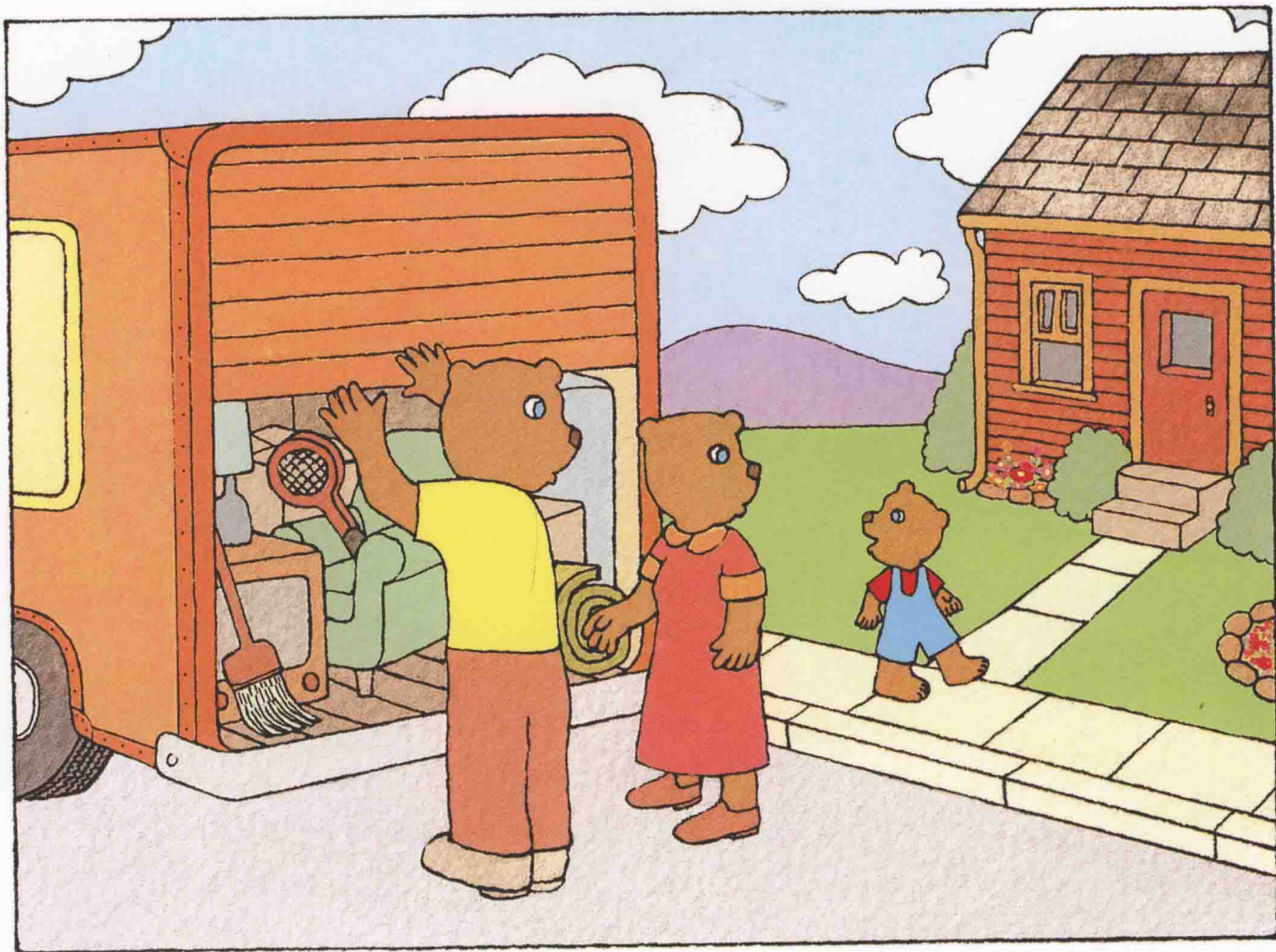
版次/2010年10月第1版 2010年10月第1次印刷

ISBN 978-7-5332-6407-9 定价/31.80 元

版权所有 侵权必究

献给 Randy, Debbie, Serena, Emily,
Richie, 以及 Phoebe Moon

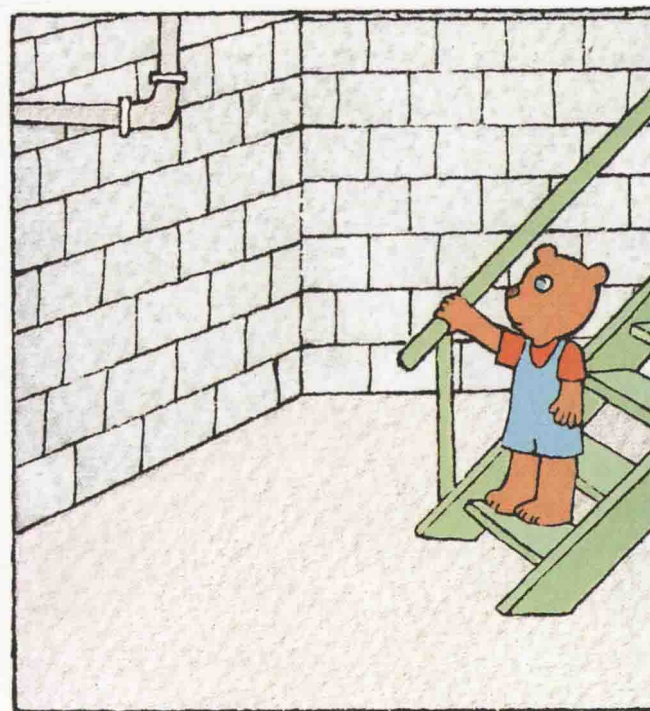
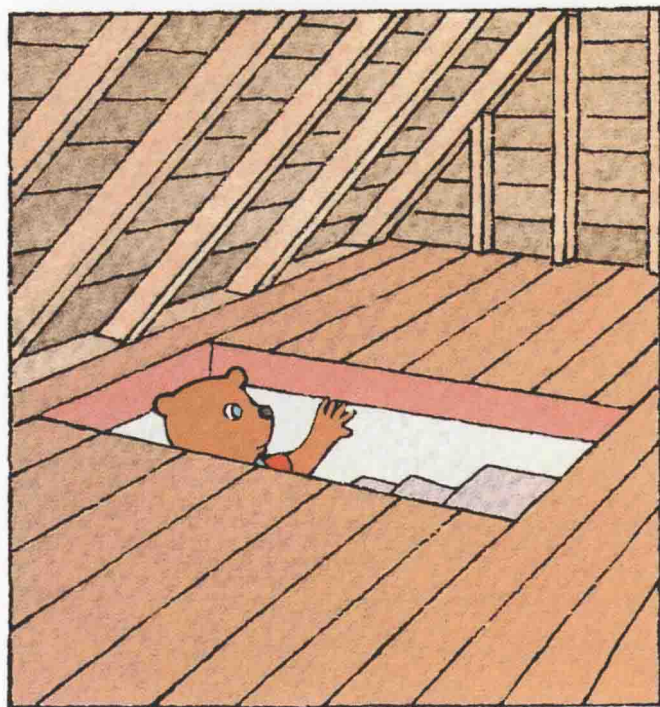
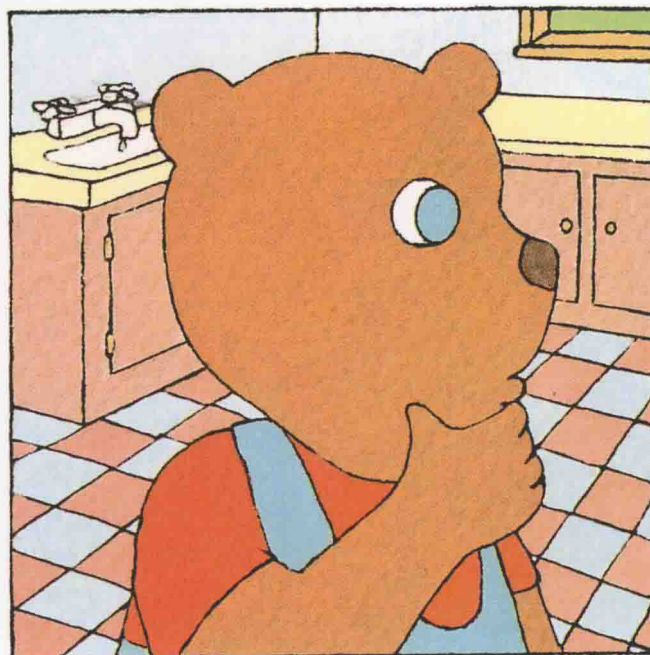
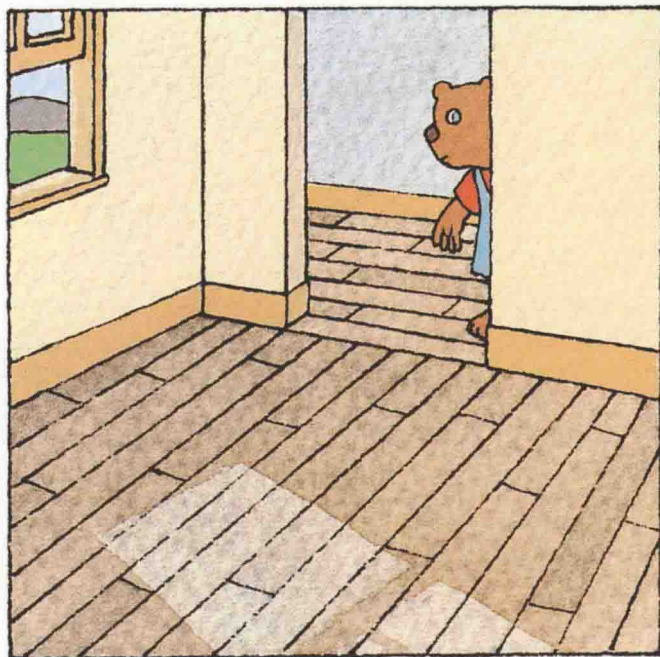


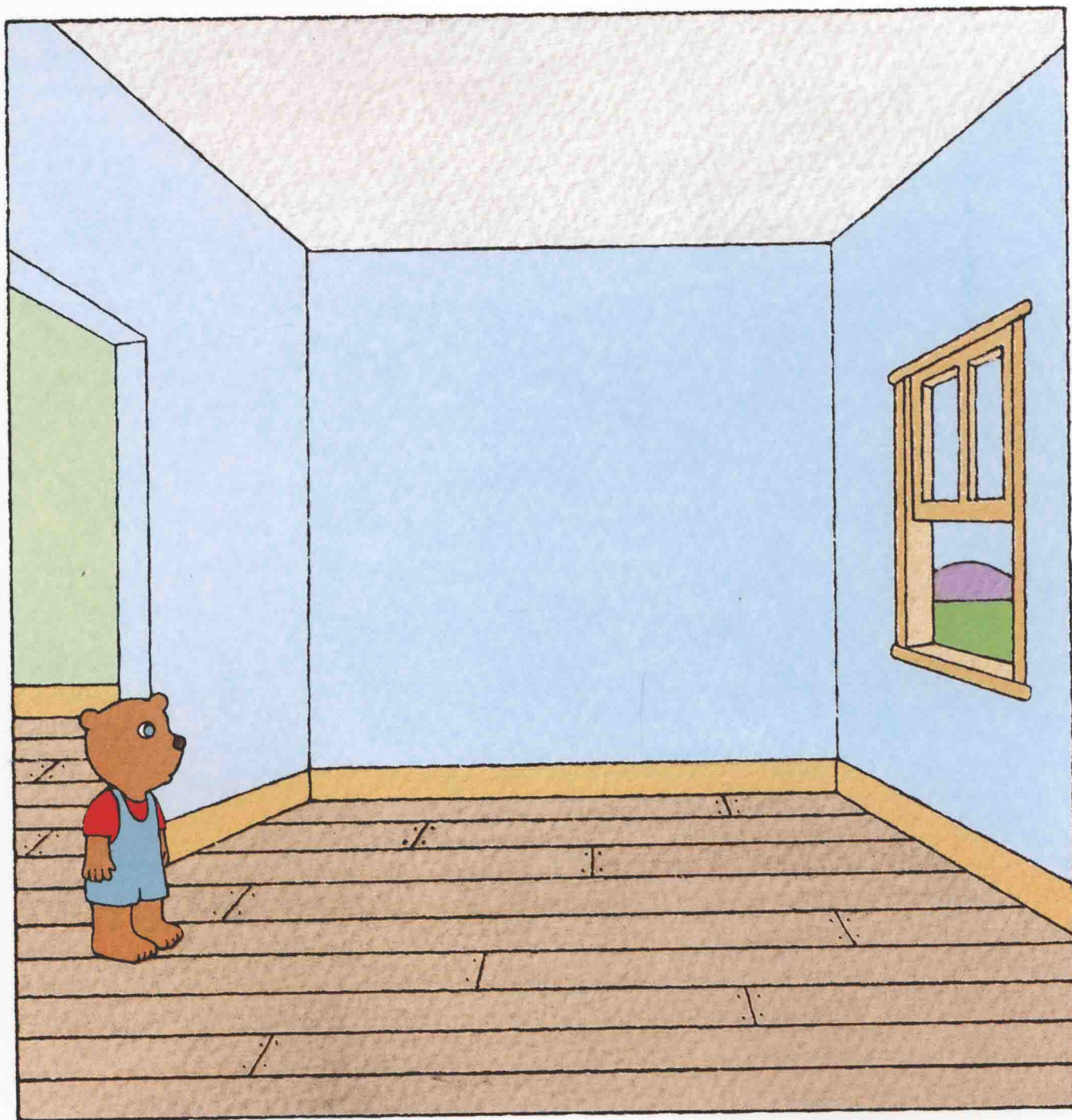


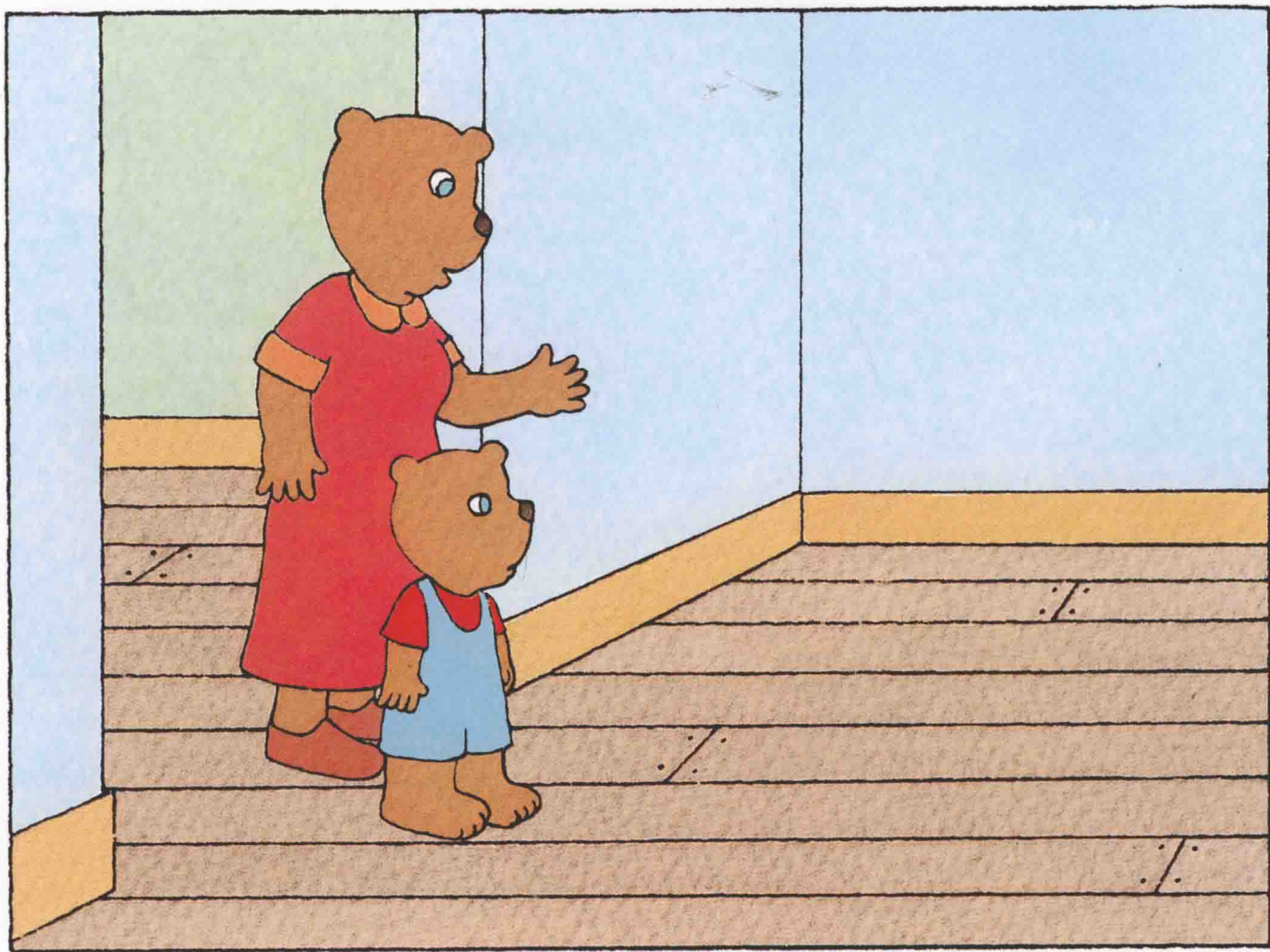
当所有家具都打好包，装进了货车，
小小熊说：“等一下，
我好像忘了什么东西。”
说着，他就跑进了屋里。



他先在餐厅和厨房里找，
在客厅、浴室和所有的卧室里找。
然后他到小阁楼和地下室找。
他找遍了每个地方。





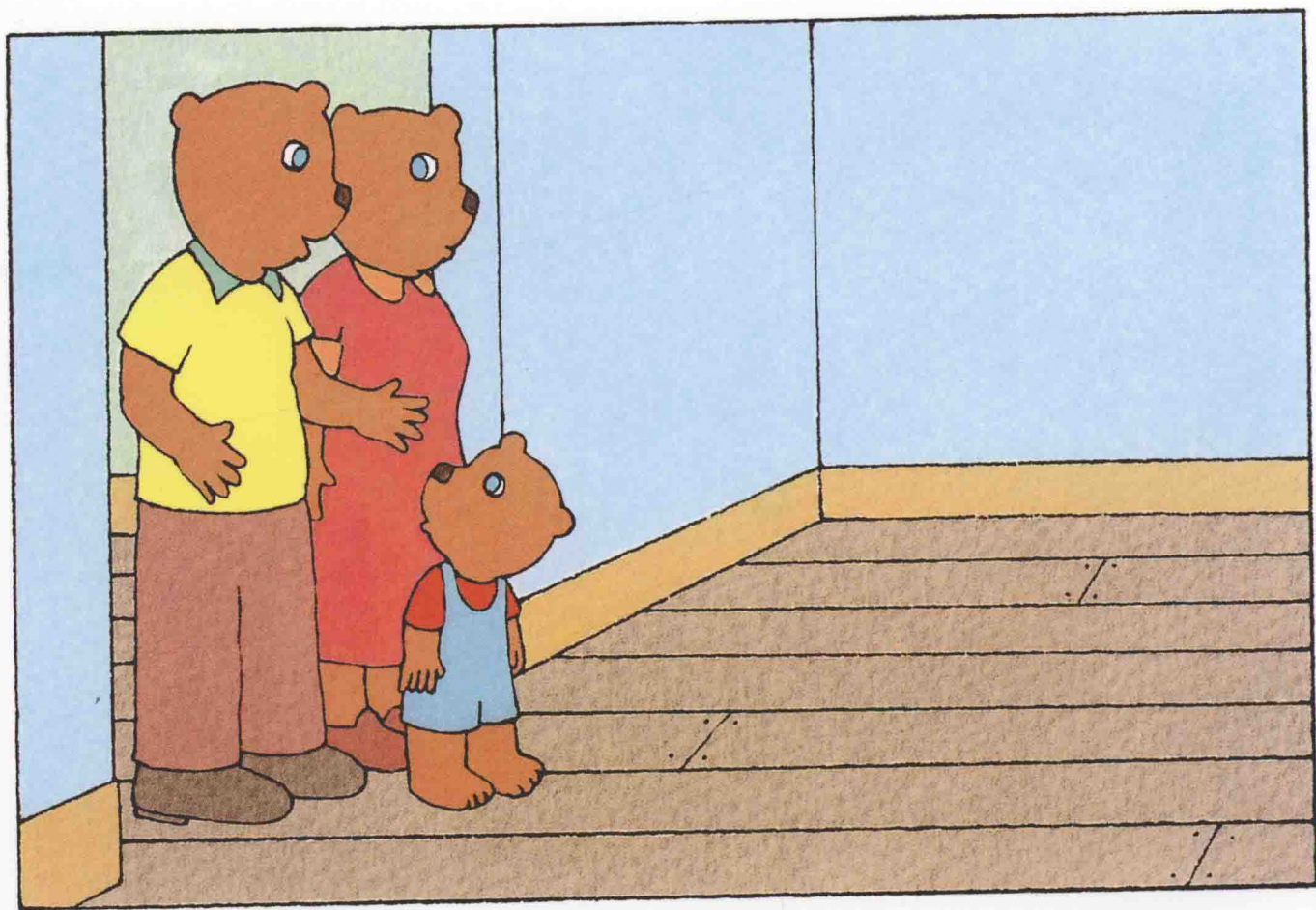


但是，房子空空的。

“你找到你要找的东西了吗？”熊妈妈问。

“没有，妈妈，”小小熊说，

“房子是空的。”



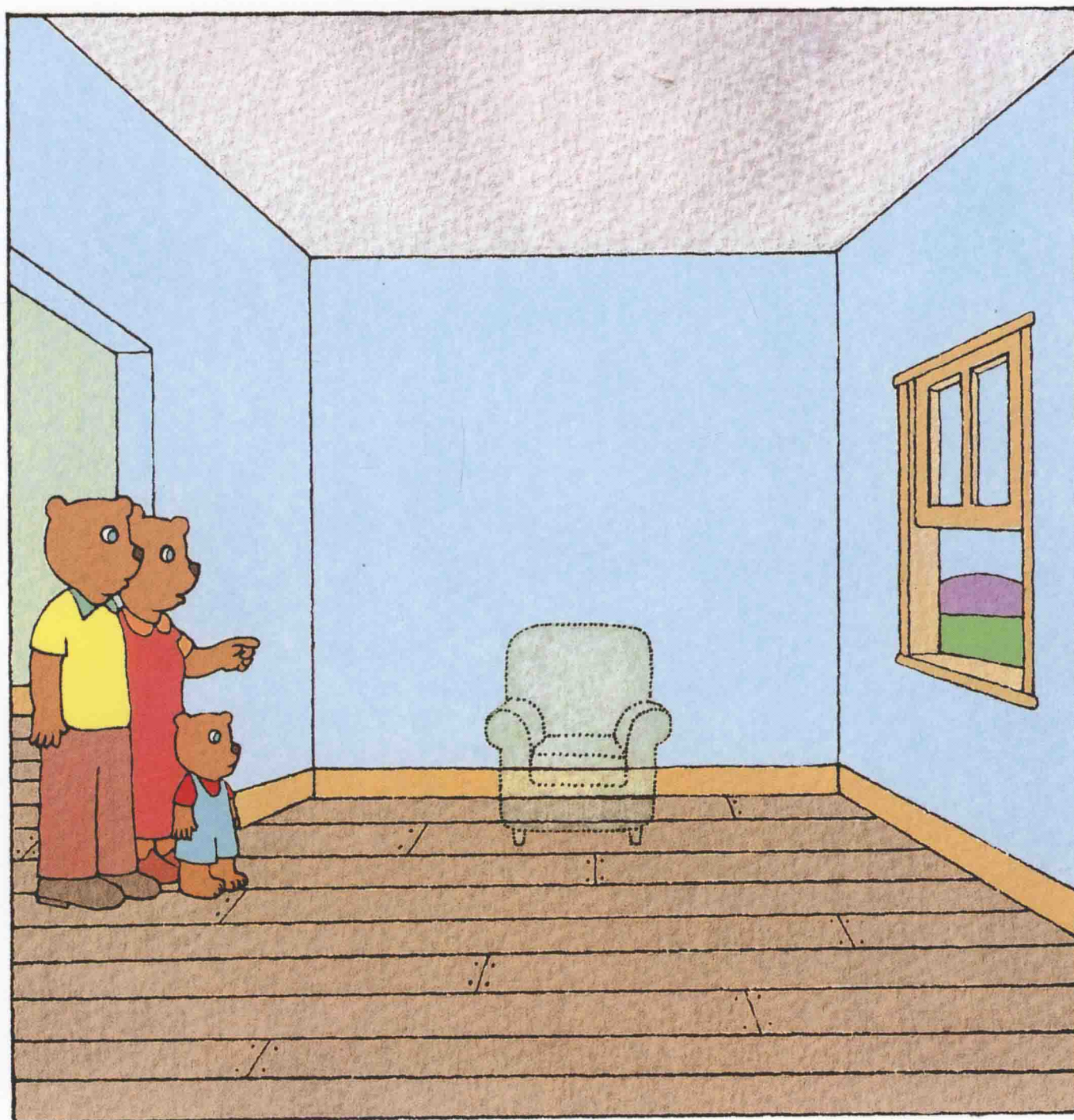
“哦，你认为房子是空的。”熊爸爸说。

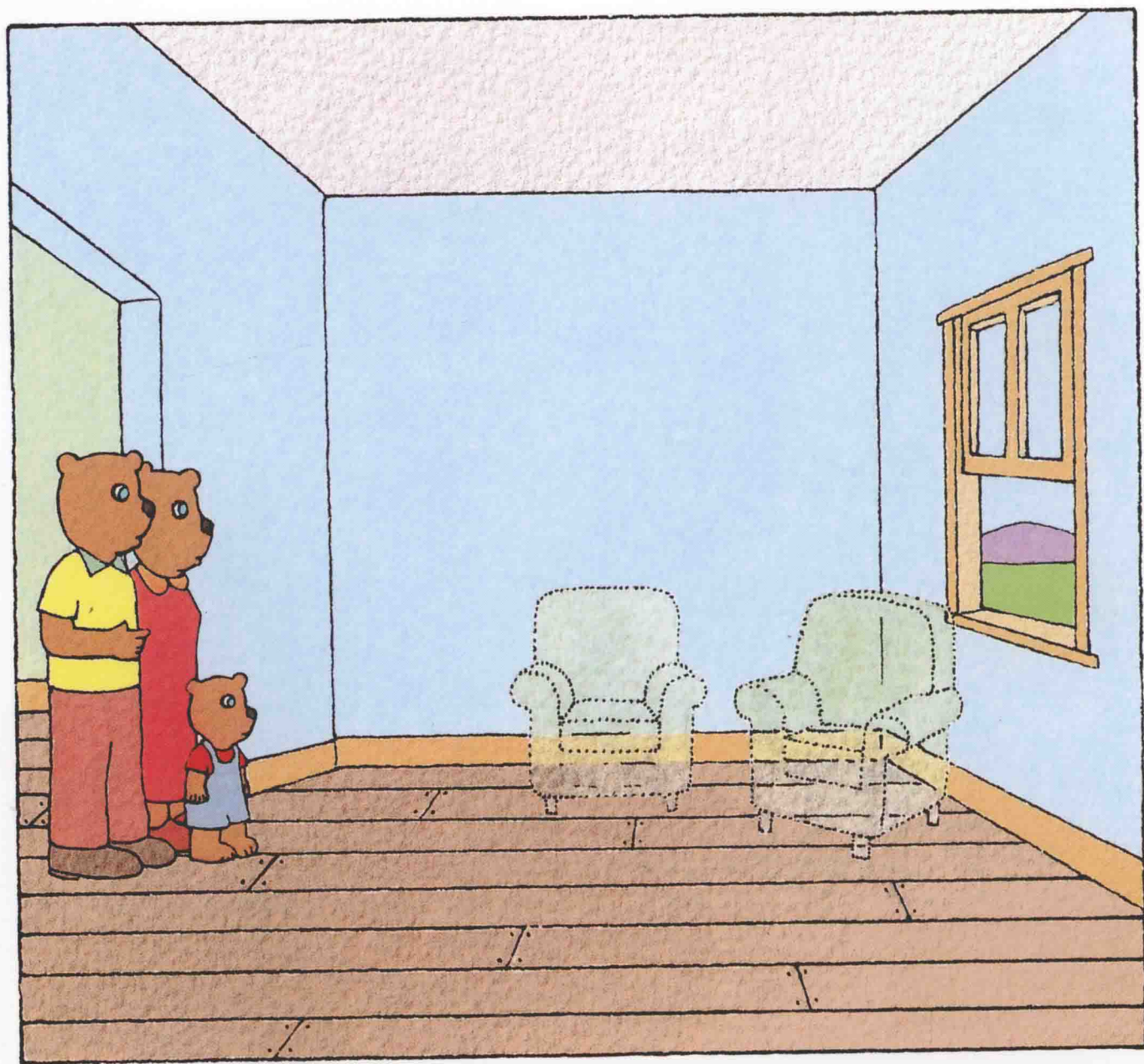
“对啊！”小小熊叹了一口气。

“我们的东西通通不见了。”

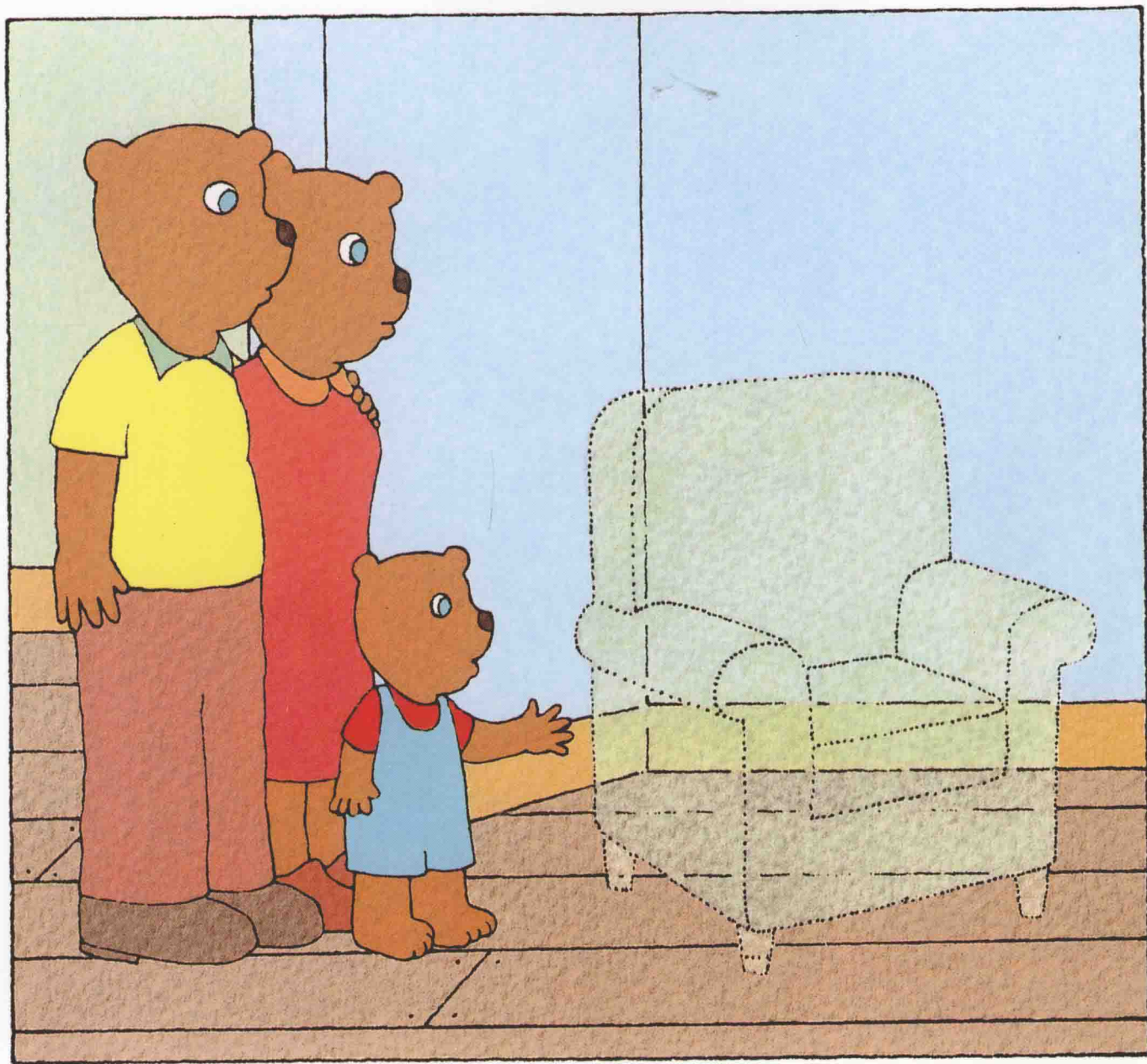
“那，回忆呢？”熊爸爸说。

“我记得我的沙发放在那儿。”熊妈妈说。

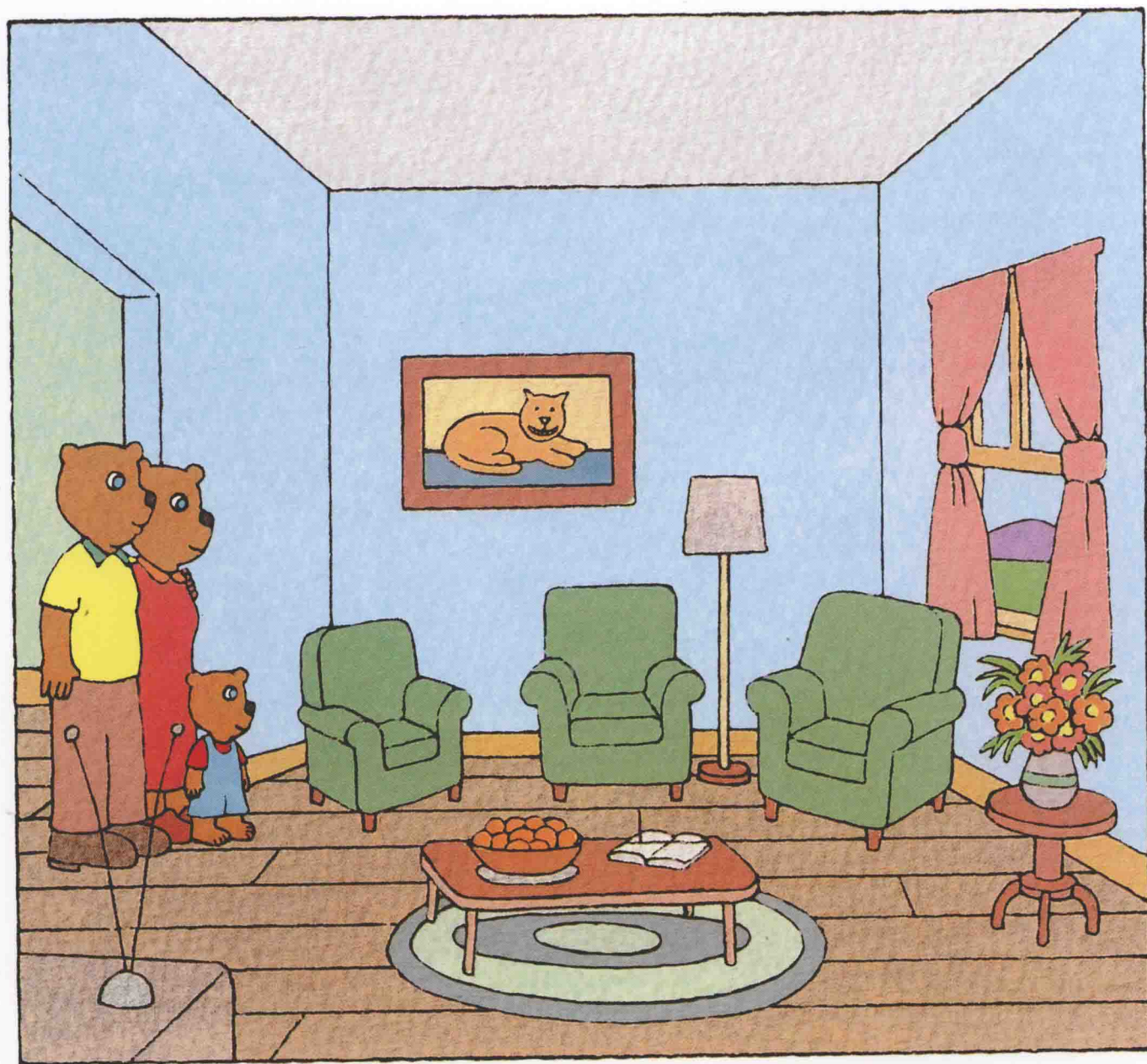




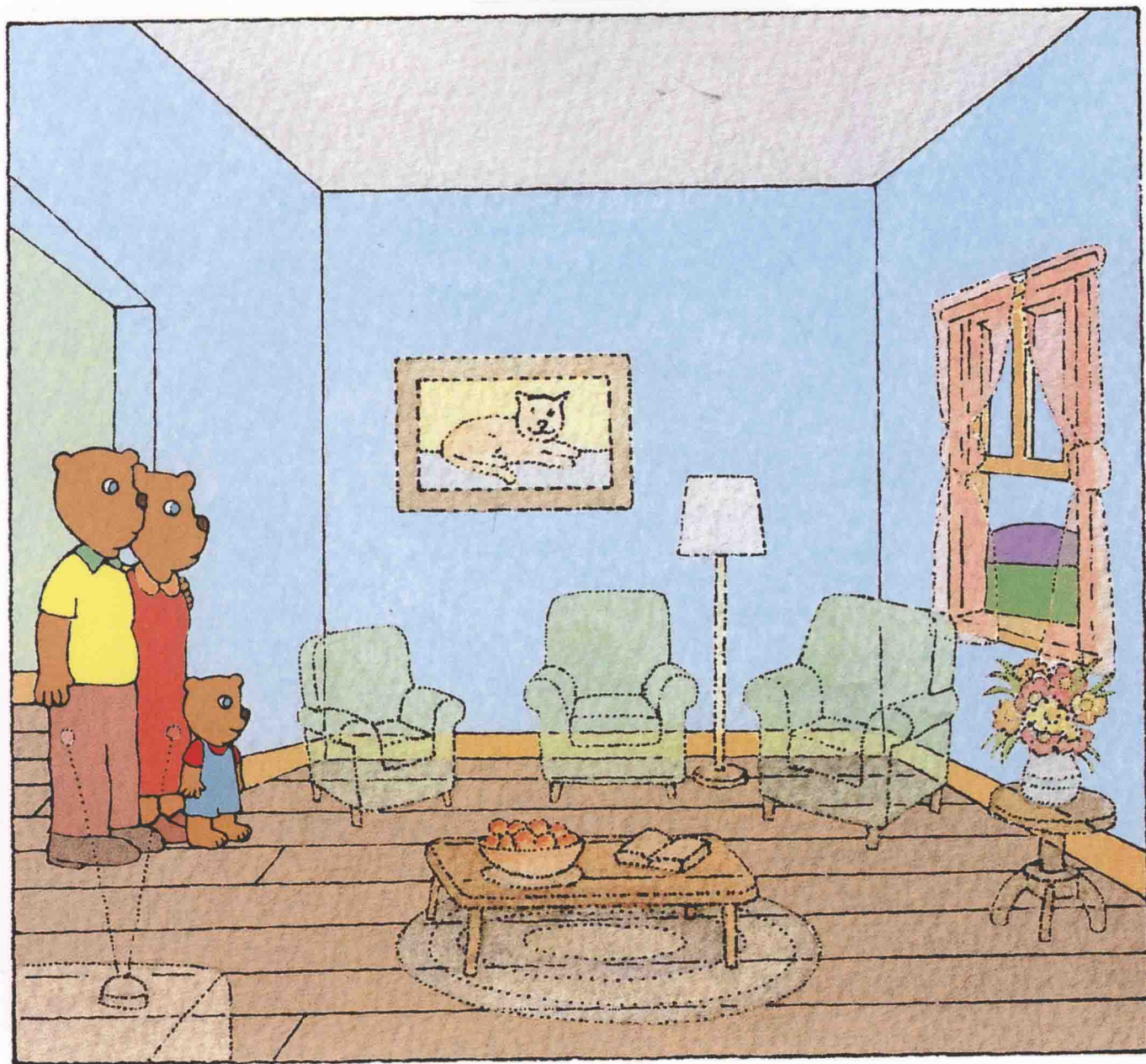
“我的沙发就在那儿。”熊爸爸说。



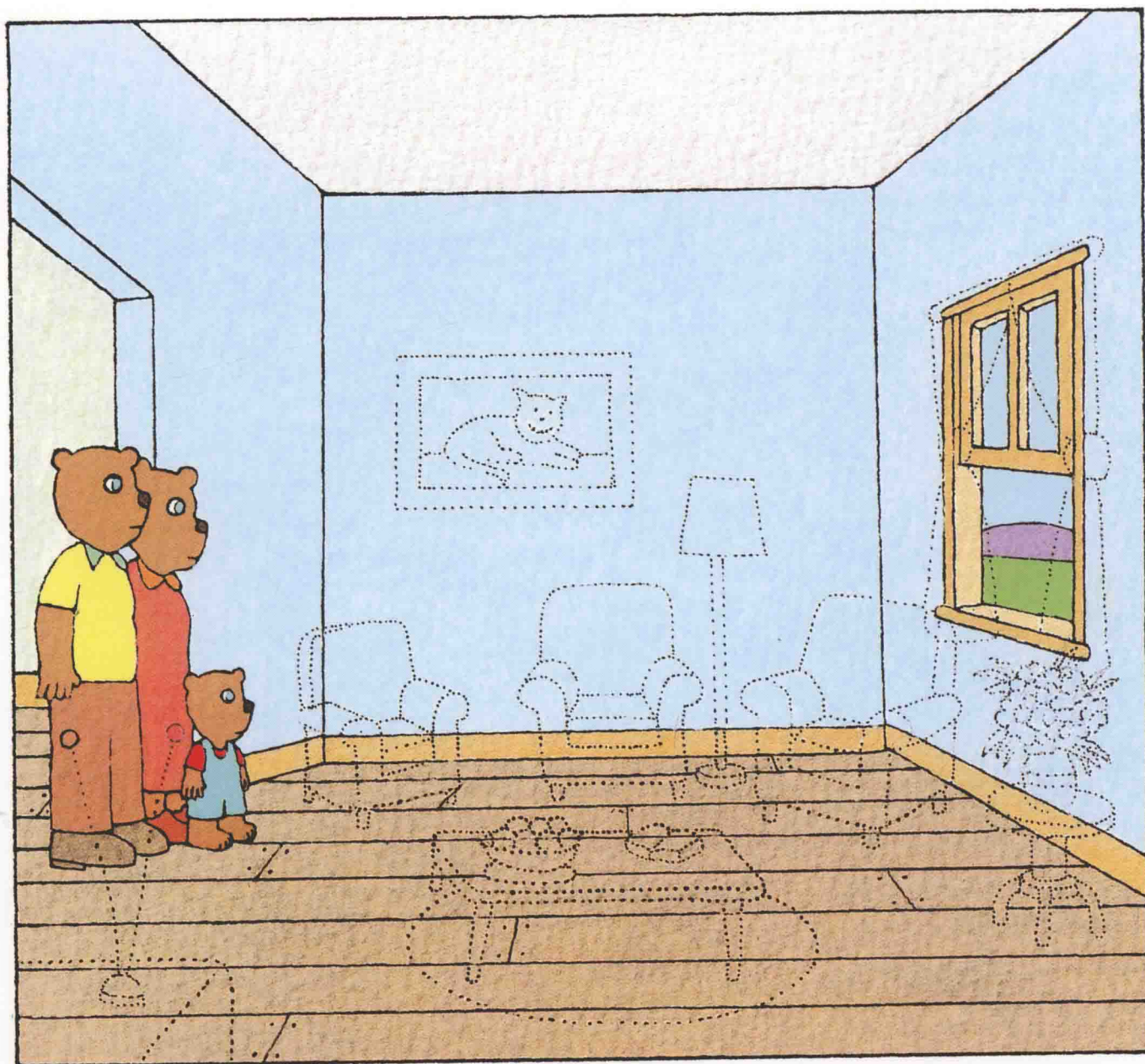
“我的在这里。”小小熊说。



有那么几分钟，房间里的每样东西



好像都在它们原来的地方，但很快地……



它们全都……